

Parts List

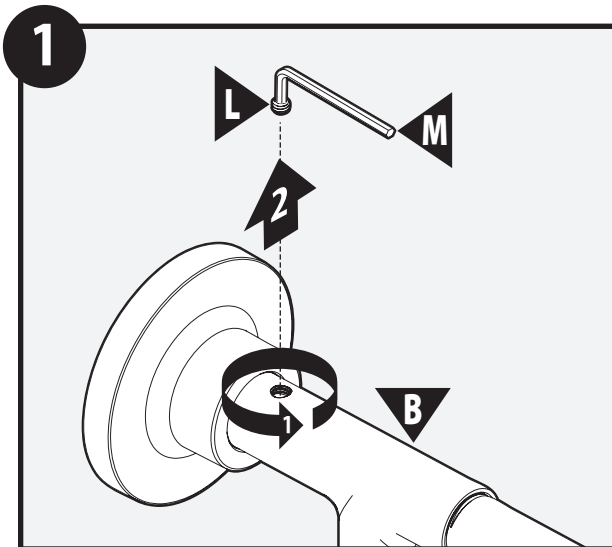
- | | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| A. Upper Flange Assembly | G. Old Diverter Nut | M. Hex Wrench - 1/8" |
| B. Shower Rail | H. Old Diverter Assembly | N. Diverter Installation Tool |
| C. Lower Flange Assembly | I. New Diverter Nut | O. Wrench |
| D. Pivot Nut | J. New Diverter Assembly | P. Handle |
| E. Jam Nut | K. Outer Shank | Q. Handle Screw |
| F. Escutcheon | L. Set Screw | R. Handle Cap |
| | | S. Lubricant |

Lista de piezas

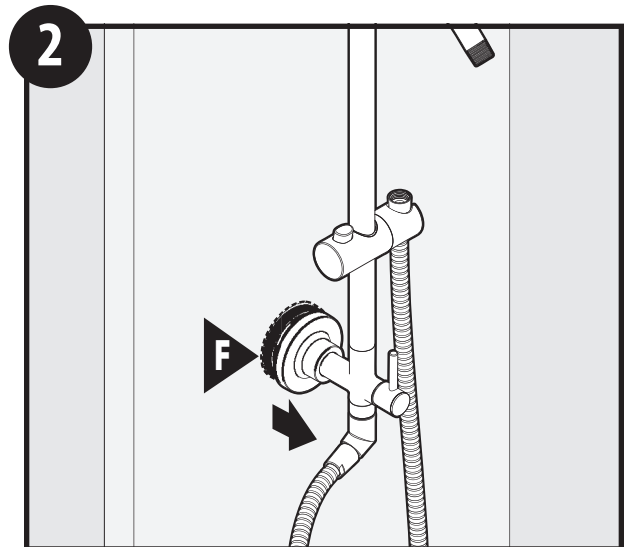
- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------|---|
| A. Conjunto de la brida superior | H. Conjunto del derivador viejo | N. Herramienta de instalación del derivador |
| B. Barra para regadera | I. Tuerca del derivador nuevo | O. Llave |
| C. Conjunto de la brida inferior | J. Conjunto del derivador nuevo | P. Monomando |
| D. Tuerca de pivote | K. Tubo roscado exterior | Q. Tornillo del monomando |
| E. Contratuercas | L. Tornillo de fijación | R. Tapa del monomando |
| F. Chapetón | M. Llave hexagonal - 1/8" | S. Lubricante |

Liste des pièces

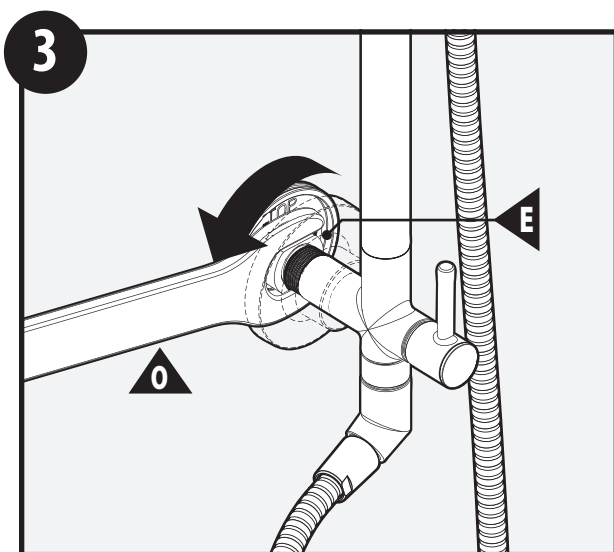
- | | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|--|
| A. Assemblage de bride supérieur | H. Assemblage de l'ancien inverseur | N. Outil d'installation de l'inverseur |
| B. Barre de douche | I. Écrou du nouvel inverseur | O. Clé |
| C. Assemblage de bride inférieur | J. Assemblage du nouvel inverseur | P. Poignée |
| D. Écrou de pivotement | K. Tige extérieure | Q. Vis de poignée |
| E. Contre-écrou | L. Vis d'arrêt | R. Capuchon de poignée |
| F. Rosace | M. Clé hexagonale de 1/8 po | S. Lubrifiant |



1. Use Hex Wrench - 1/8" (M) to loosen Set Screw (L).
 2. Set aside for re-installation.
1. Use la llave hexagonal de 1/8" (M) para aflojar el tornillo de fijación (L).
 2. Resérvelo para volverlo a instalar.
1. Utiliser une clé hex. (1/8 po) (M) pour dévisser la vis d'arrêt (L).
 2. Mettre de côté pour la réinstallation.



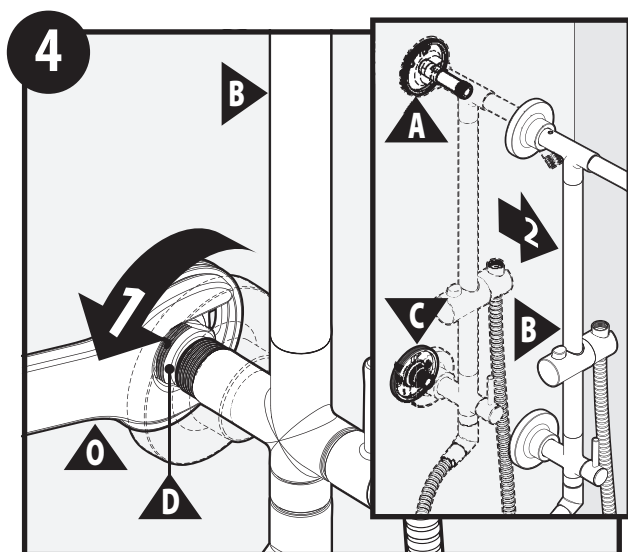
- Slide Escutcheon (F) from wall.
Deslice el chapetón (F) de la pared.
Faire glisser la rosace (F) pour l'éloigner du mur.



Use Wrench (O) to unthread Jam Nut (E) completely.

Use la llave (O) para desenroscar la contratuercas (E) completamente.

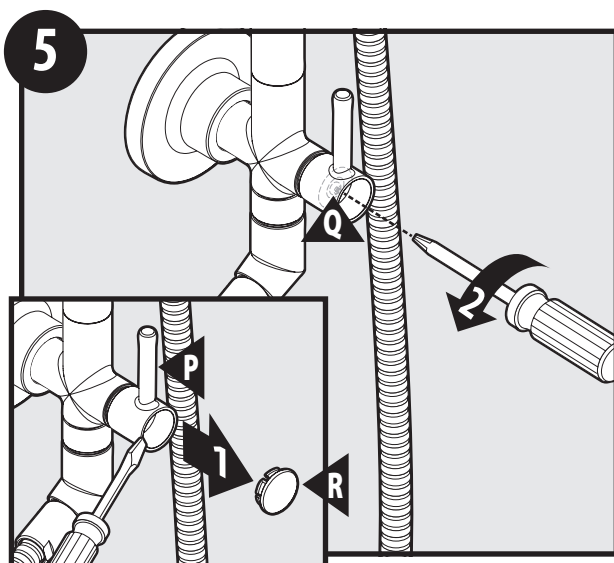
Utiliser une clé (O) pour dévisser complètement le contre-écrou (E).



1. Loosen Pivot Nut (D) from lower connection of Shower Rail (B) with Wrench (O).
2. Pull Shower Rail forward to remove from flanges (A & C).

1. Afloje la tuerca del pivote (D) de la conexión inferior de la barra para regadera (B) con la llave (O).
2. Tire de la barra para regadera hacia adelante para retirarla de las bridas (A & C).

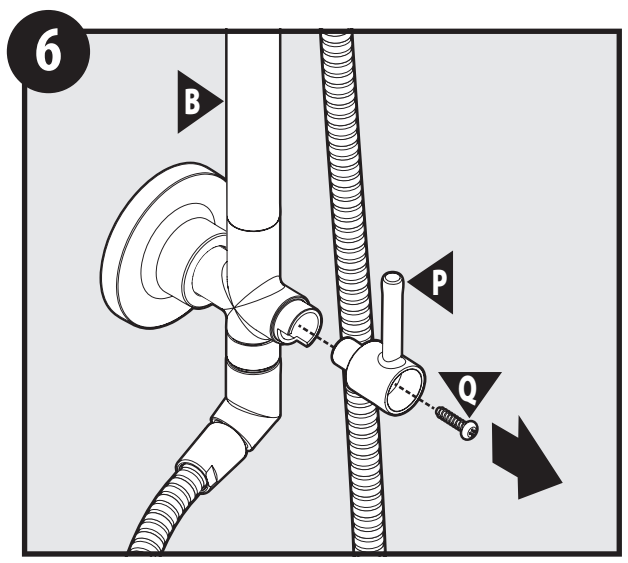
1. Dévisser l'écrou de pivotement (D) du raccord inférieur de la barre de douche (B) à l'aide d'une clé (O).
2. Tirer sur la barre de douche vers l'avant pour l'enlever des brides (A et C).



1. Use a flathead screwdriver to pry off Handle Cap (R) from Handle (P).
2. Use a Phillips screwdriver to loosen Handle Screw (Q).

1. Use un destornillador de punta chata para retirar la tapa del monomando (P) del monomando (P).
2. Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo del monomando (Q).

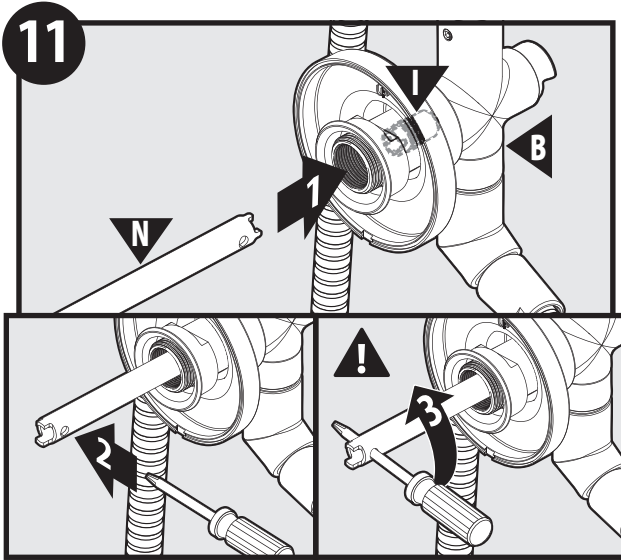
1. Utiliser un tournevis à tête plate pour soulever le capuchon de poignée (R) de la poignée (P).
2. Utiliser un tournevis Phillips pour dévisser la vis de la poignée (Q).



Remove and set aside Handle (P) and Handle Screw (Q) from Shower Rail (B).

Retire y reserve el monomando (P) y el tornillo del monomando (Q) de la barra para regadera (B).

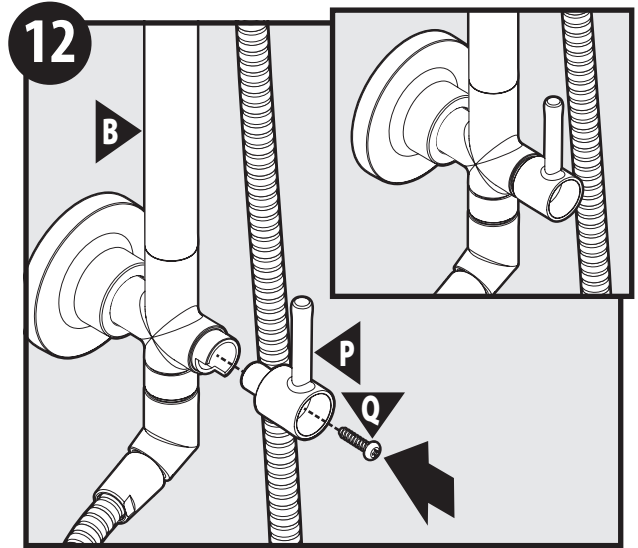
Enlever et mettre de côté la poignée (P) et la vis de poignée (Q) de la barre de douche (B).



1. Insert Diverter Installation Tool (N) into Shower Rail (B) to New Diverter Nut (I).
2. Insert Phillips screwdriver into side holes of Diverter Installation Tool.
3. ⚠ Rotate Diverter Installation Tool **counterclockwise** to tighten New Diverter Nut.

1. Inserte la herramienta de instalación del derivador (N) en la barra para regadera (B) hasta la tuerca del derivador nuevo (I).
2. Inserte un destornillador Phillips en los agujeros laterales de la herramienta de instalación del derivador.
3. ⚠ Haga girar la herramienta de instalación del derivador **en dirección contraria a las agujas del reloj** para apretar la tuerca del derivador nuevo.

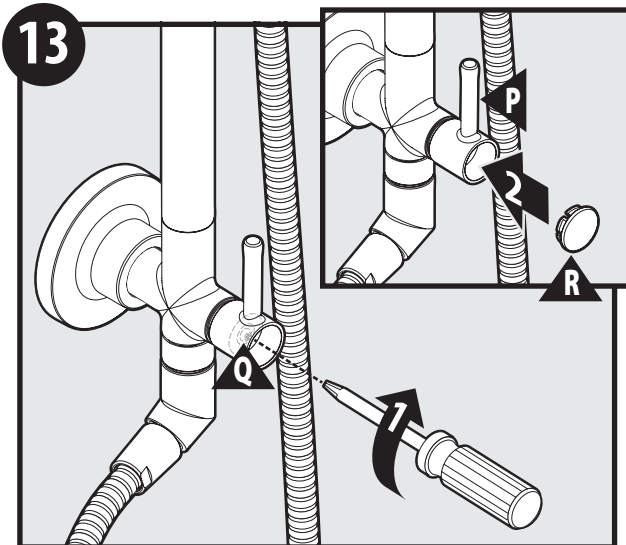
1. Insérer l'outil d'installation de l'inverseur (N) dans la barre de douche (B) jusqu'à l'écrou du nouvel inverseur.
2. Insérer le tournevis Phillips dans les trous latéraux de l'outil d'installation de l'inverseur.
3. ⚠ Faire pivoter l'outil d'installation de l'inverseur dans le **sens antihoraire** pour resserrer l'écrou du nouvel inverseur.



Insert Handle (P) and Handle Screw (Q) into Shower Rail (B).

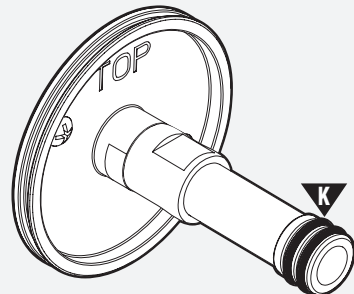
Inserte el monomando (P) y el tornillo del monomando (Q) en la barra para regadera (B).

Insérer la poignée (P) et la vis de poignée (Q) dans la barre de douche (B).



1. Use a Phillips screwdriver to tighten Handle Screw (Q).
 2. Re-install Handle Cap (R) onto Handle (P).
1. Use un destornillador Phillips para apretar el tornillo del monomando (Q).
 2. Vuelva a instalar la tapa del monomando (R) en el monomando (P).
1. Utiliser un tournevis Phillips pour serrer la vis de poignée (Q).
 2. Réinstaller le capuchon de poignée (R) sur la poignée (P).

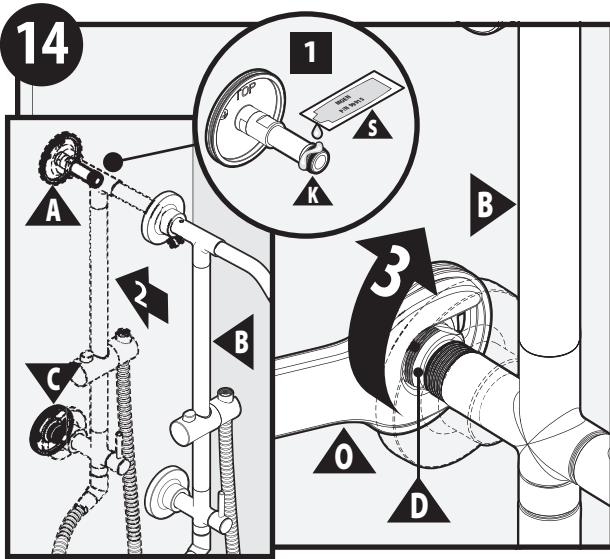
Option / Opción / Option



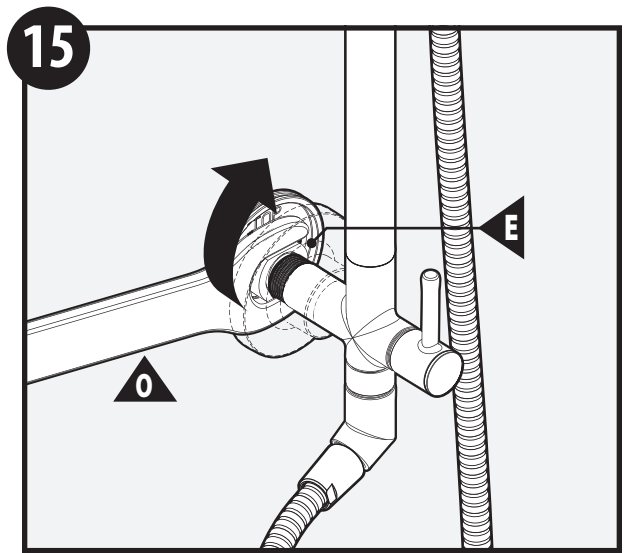
Note: O-rings of Outer Shank (K) can be replaced if necessary.

Note: Los anillos de caucho del tubo roscado exterior (K) pueden ser reemplazados si es necesario.

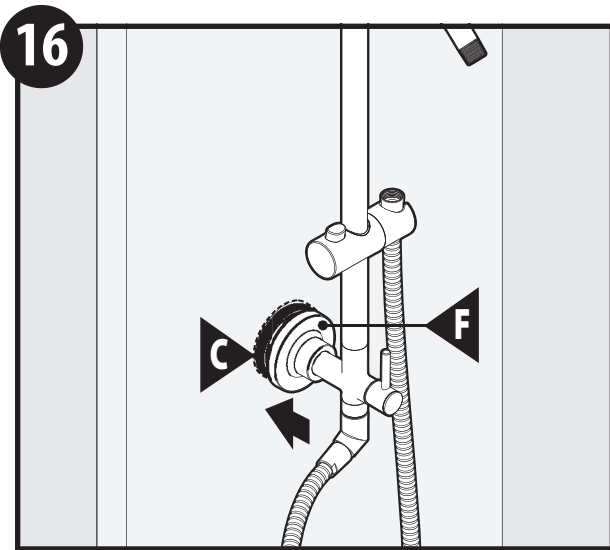
Remarque: Les joints toriques de la tige extérieure (K) peuvent être remplacés au besoin.



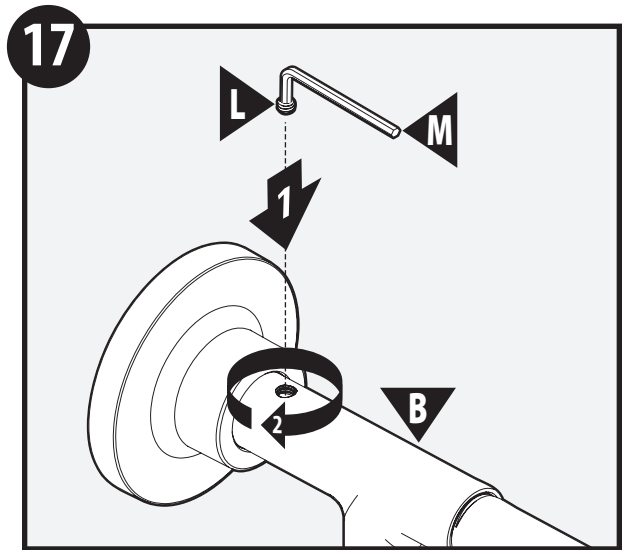
1. Grease O-rings on Outer Shank (K) with Lubricant (S).
 2. Install Shower Rail (B) onto Flange Assemblies (A & C).
 3. Tighten Pivot Nut (D) with Wrench (N).
1. Engrase los anillos de caucho en el tubo roscado exterior (K) con lubricante (S).
 2. Instale la barra para regadera (B) sobre los conjuntos de brida (A & C).
 3. Apriete la tuerca de pivote (D) con la llave (N).
1. Appliquer le lubrifiant (S) sur les joints toriques de la tige extérieure (K).
 2. Installer la barre de douche (B) sur les assemblages de bride (A et C).
 3. Serrer l'écrou de pivotement (D) à l'aide d'une clé (N).



- Use Wrench (O) to tighten Jam Nut (E).
- Use la llave (O) para apretar la contratuerca (E).
- Utiliser la clé (O) pour serrer le contre-écrou (E).



- Slide Escutcheon (F) tight to the wall over Lower Flange Assembly (C).
- Deslice el chapetón (F) bien apretado contra la pared sobre el conjunto de la brida inferior (C).
- Faire glisser la rosace (F) jusqu'au mur, par-dessus l'assemblage de bride inférieure (C).



1. Insert Set Screw - 1/4- 20 (L) into upper portion of Shower Rail (B).
 2. Tighten using Hex Wrench - 1/8" (M).
1. Inserte el tornillo de fijación - 1/4 - 20 (L) en la porción superior de la barra para regadera (B).
 2. Apriete usando la llave hexagonal - 1/8" (M).
1. Insérer la vis d'arrêt - 1/4 - 20 (L) sur la partie supérieure de la barre de douche (B).
 2. Serrer à l'aide d'une clé hexagonale de 1/8 po (M).